

HAYLE 21

(PL) Instrukcja montażu

(CZ) Návod k montáži

(D) Montageanleitung

(GB) Assembly instruction

(F) Model d'emploi

(HU) Szerelési útmutató

(I) Istruzione di montaggio

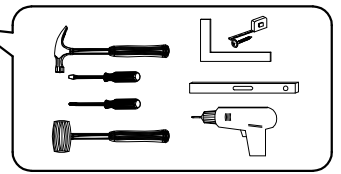
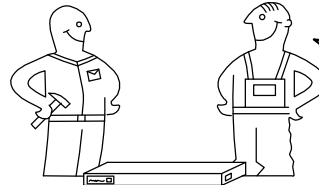
(NL) Handleiding voor de montage

(RU) Инструкция по монтажу

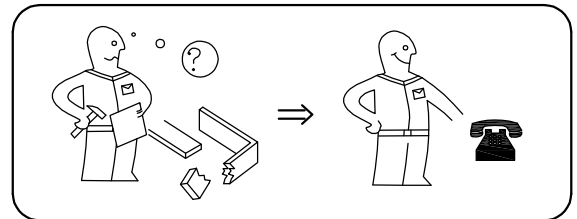
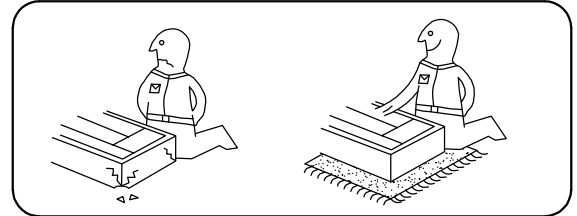
(RO) Instrucțiuni de montare

(SK) Návod k montáži

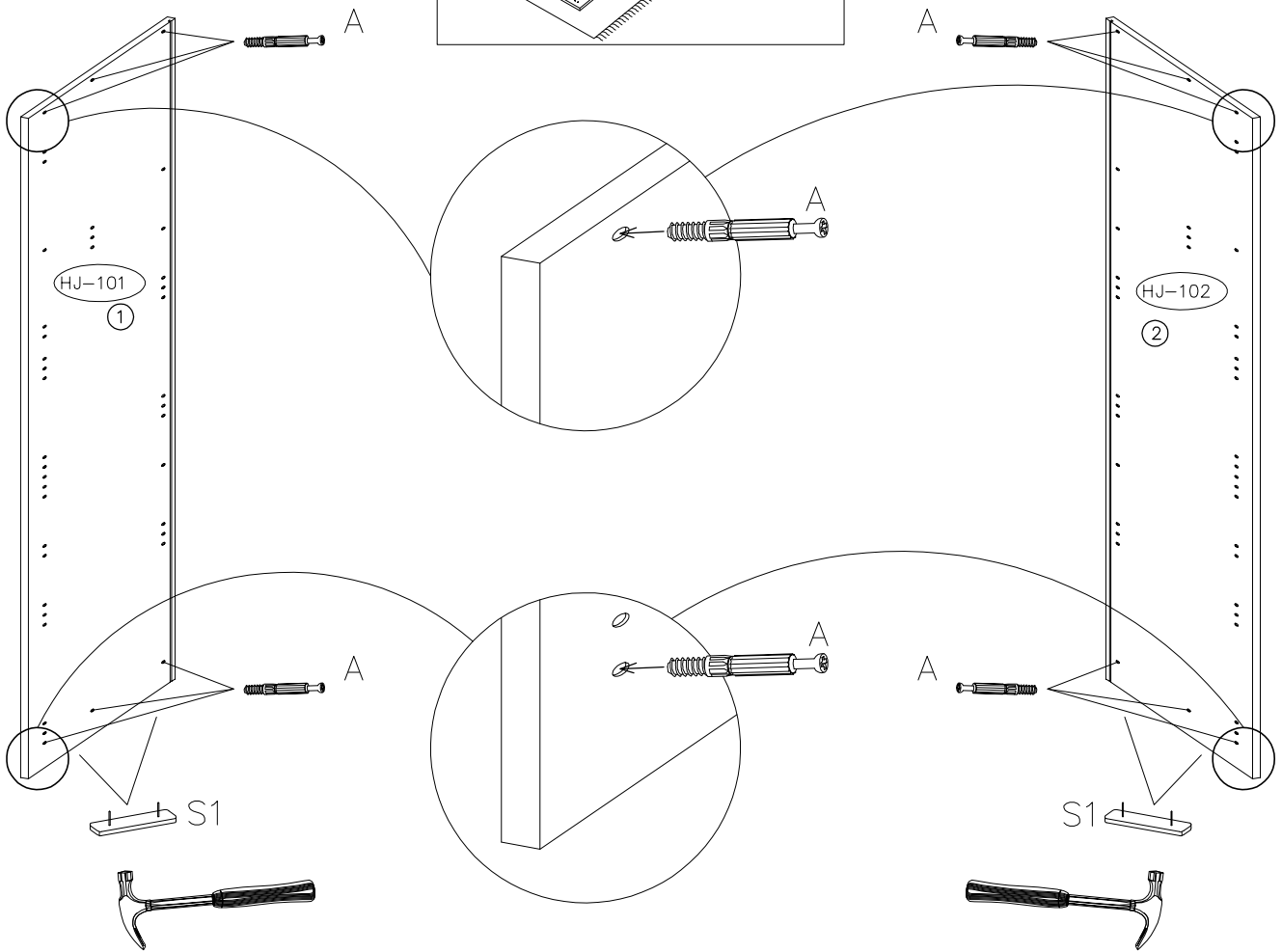
(TR) Montaj talimati



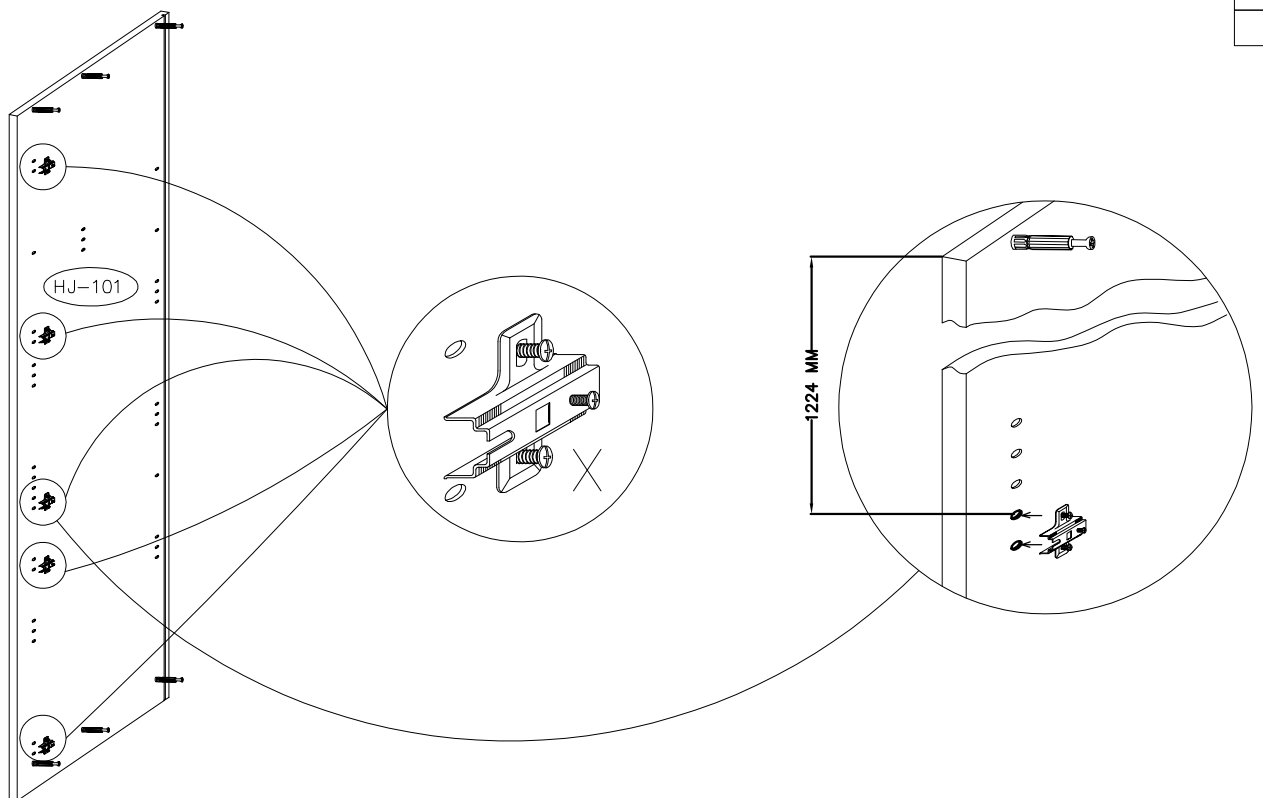
⚠	Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atenție • Upozornenie • Dikkat ⚠
PL	Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.
CZ	Čistění je nutné vykonávat výhradně pomocí utěrky nebo lehce navlhčeného ručníku. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní částice.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.
HU	A tisztítás kizárólag törölrőruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Súroló hatású tisztítószerket nem szabad használni.
I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
NL	Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmiddelen.
RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
RO	Curățarea trebuie efectuată numai cu o cârpă sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
SK	Čistení je nutné vykonávat výhradně pomocí utierky alebo ľahko zvlhnutým ručníkom. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne častice.
TR	Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.



1



2

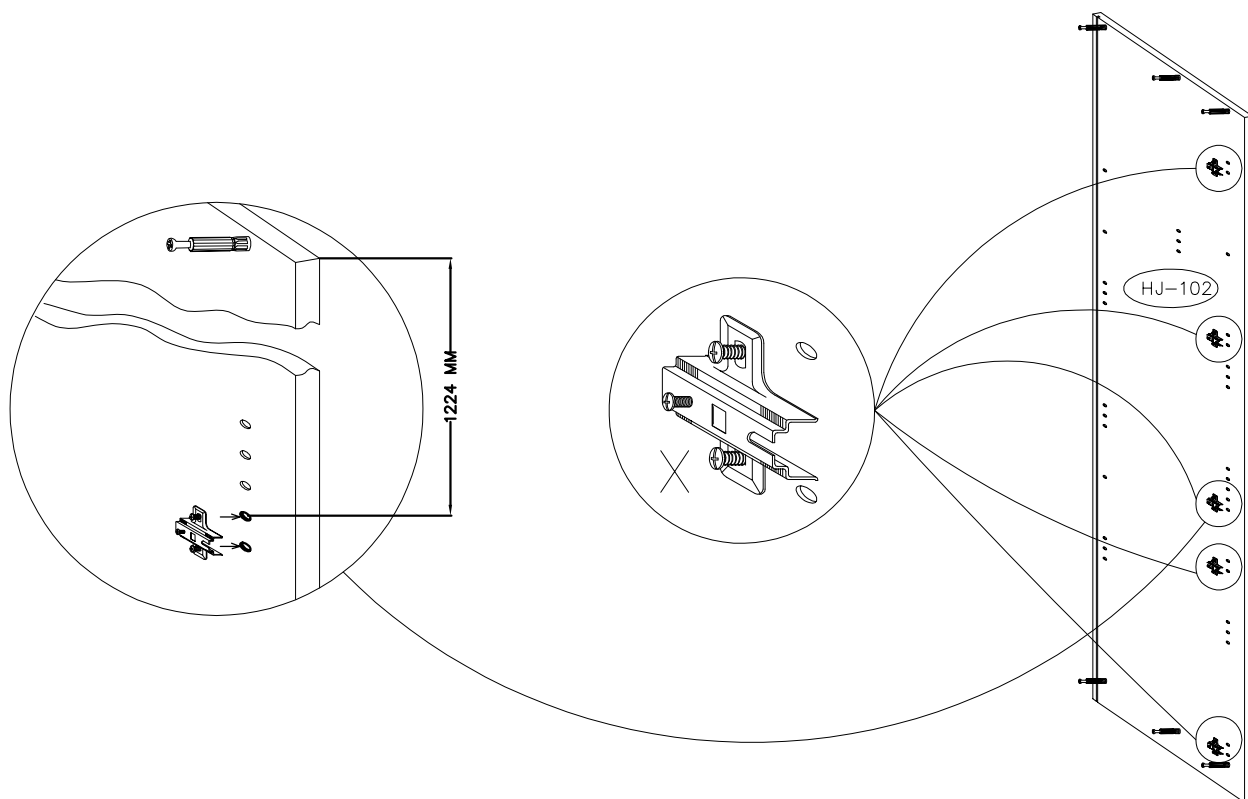


3



X

5



4



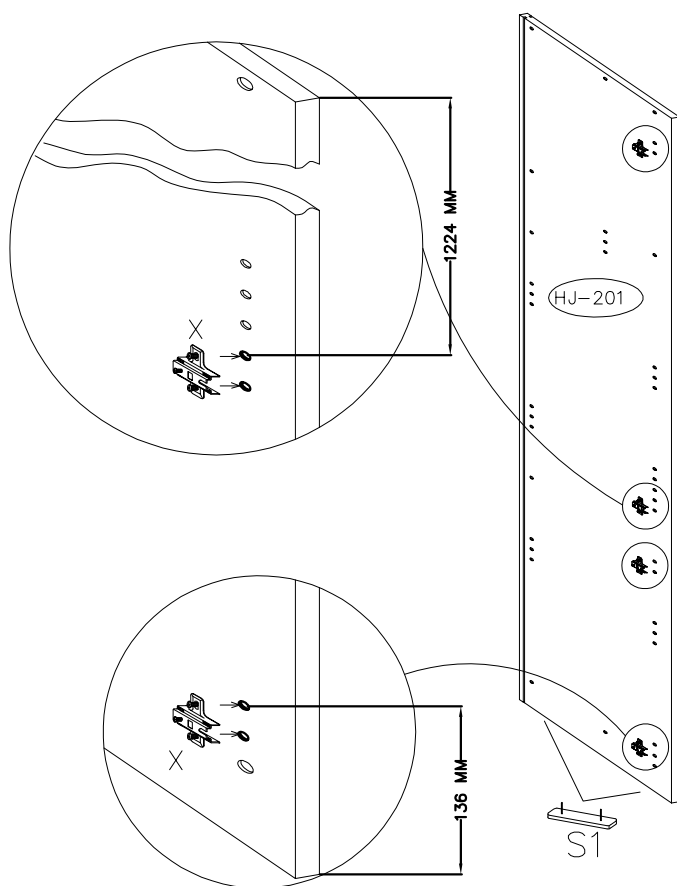
S1

2



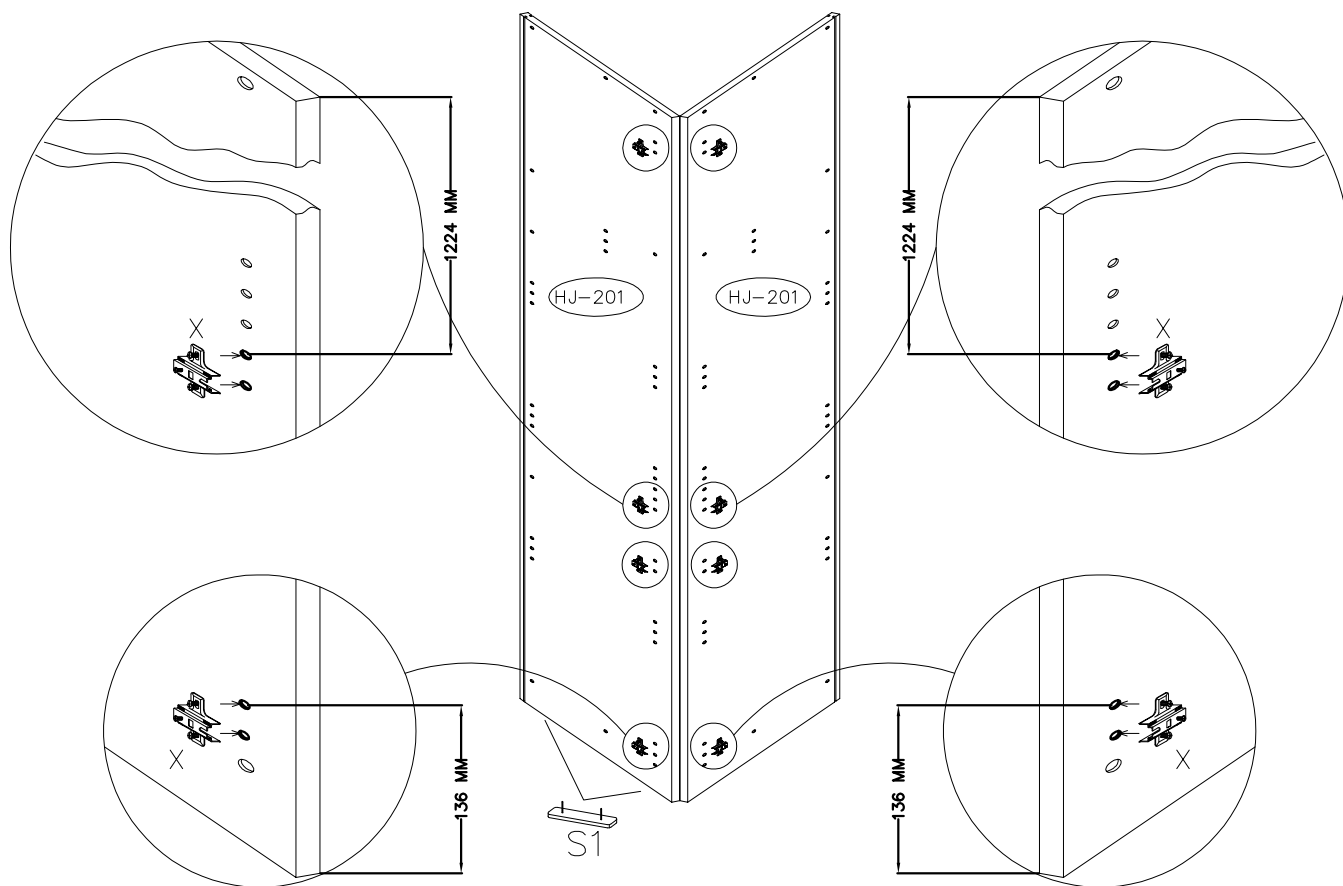
X

4



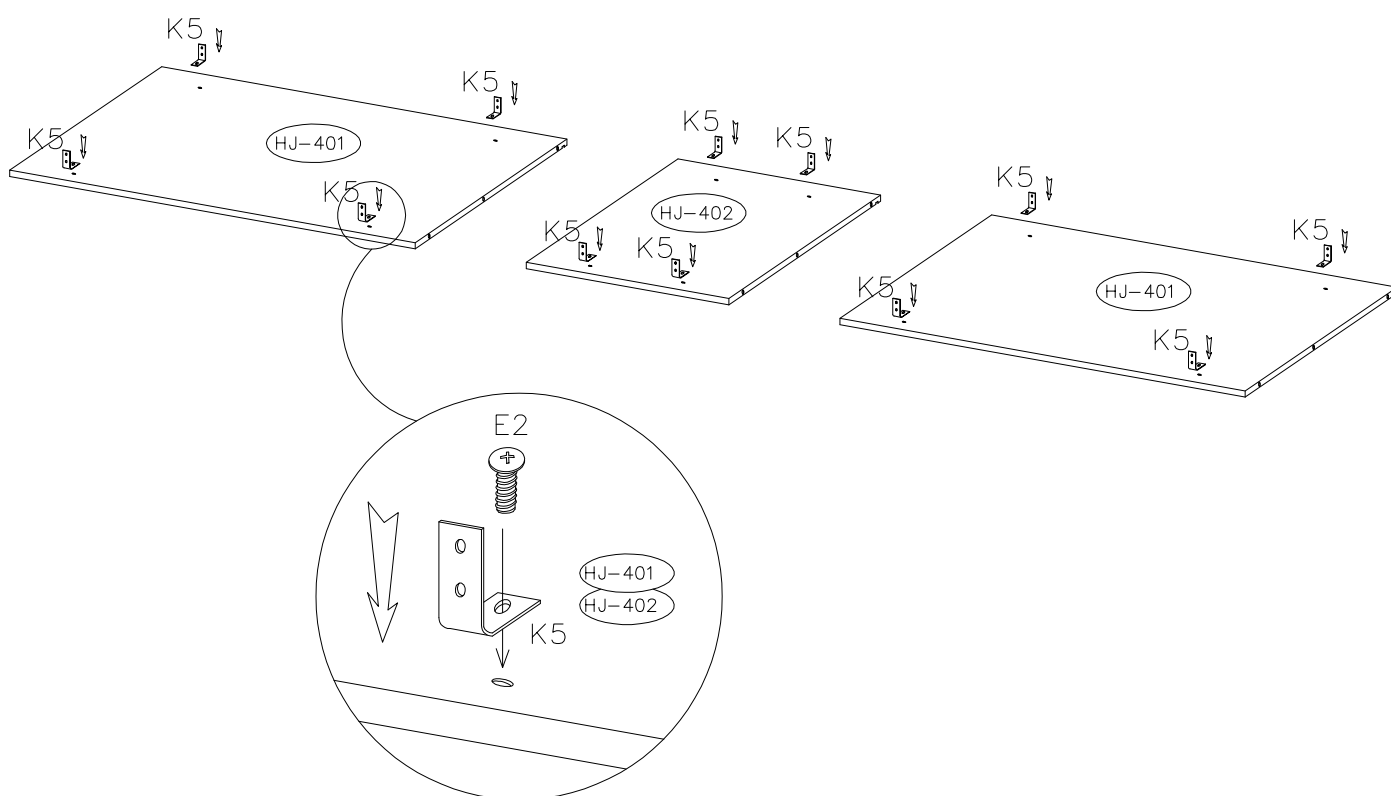
5

	
S1	X
4	8



6

	
K5	E2
12	12



7

3.5X13



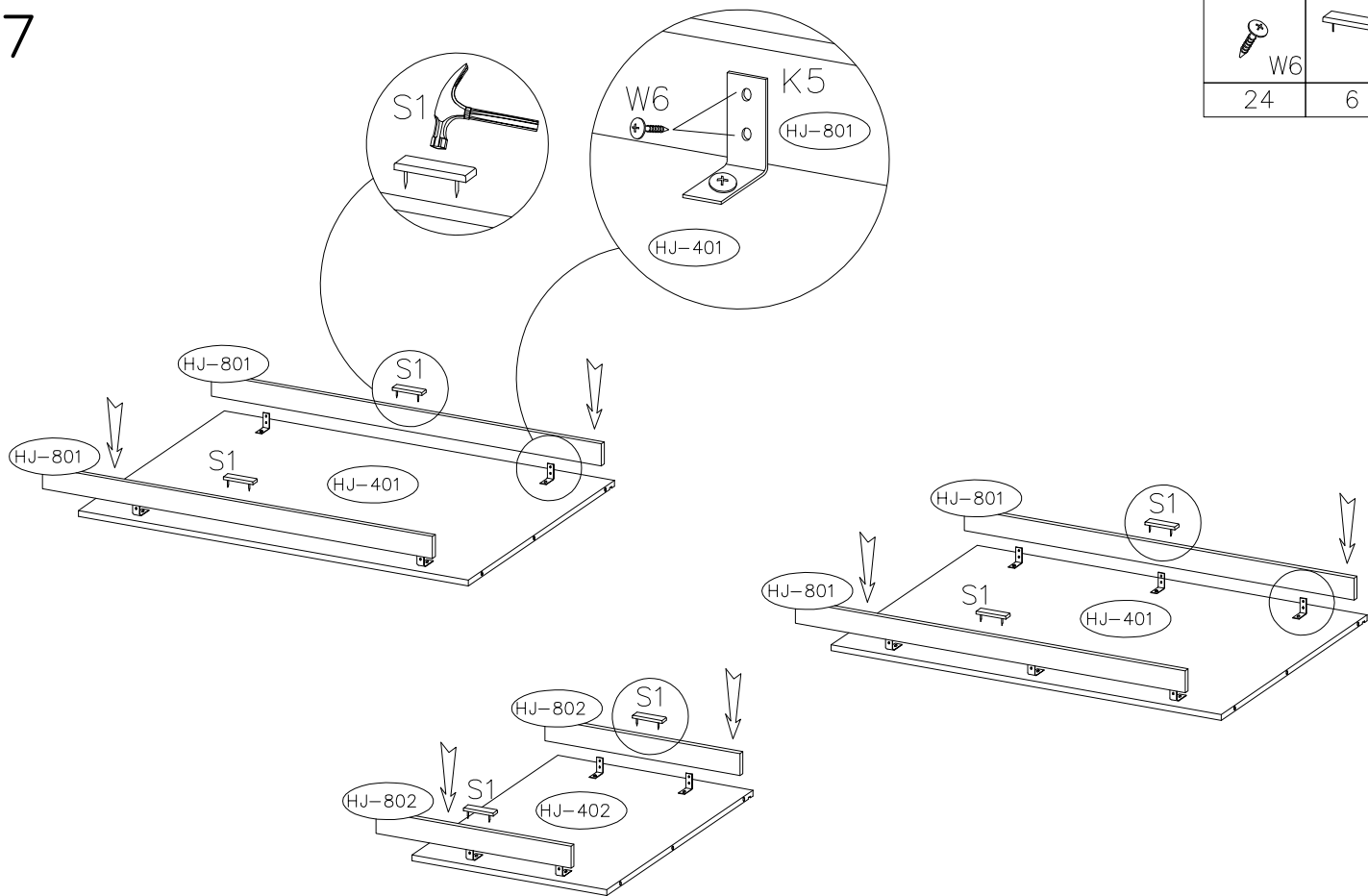
W6



S1

24

6

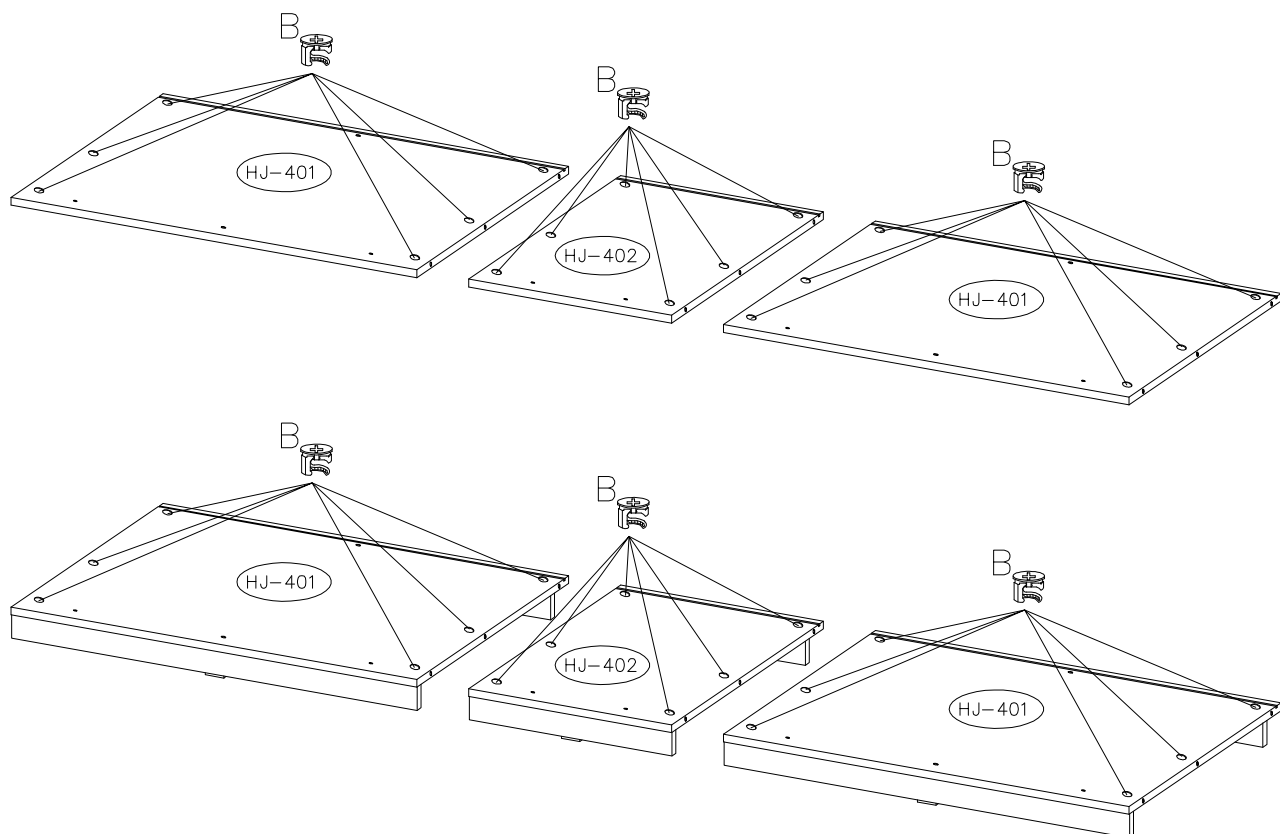


8

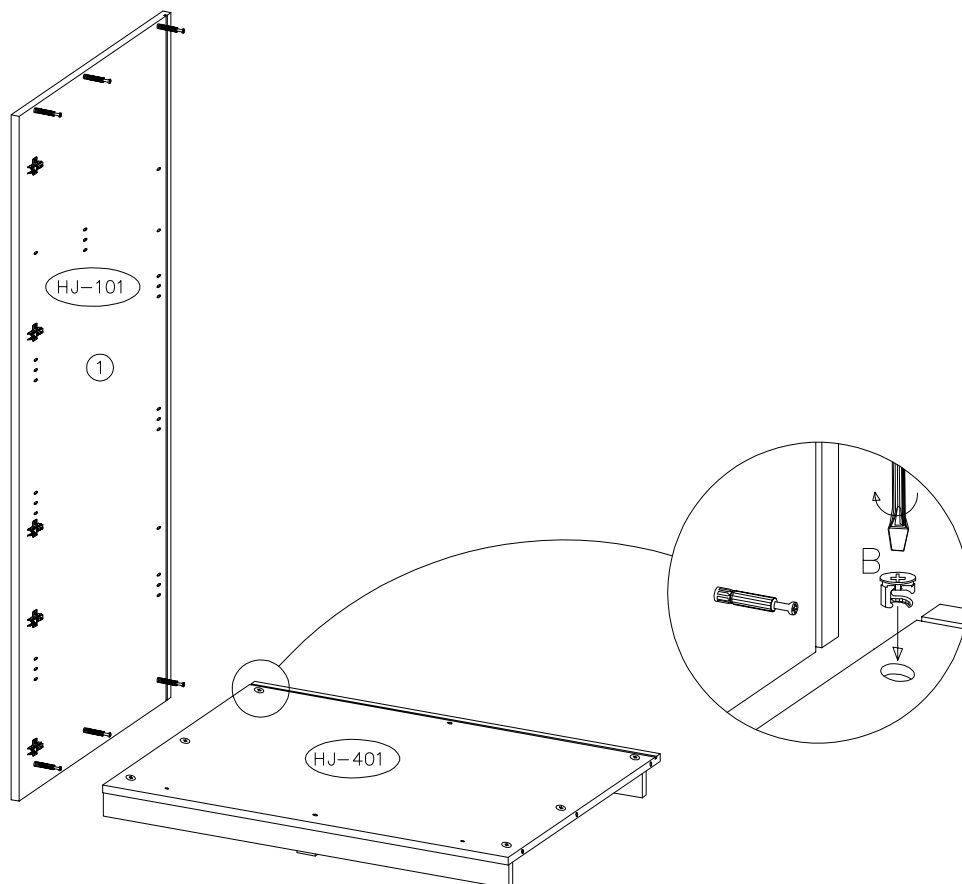


B

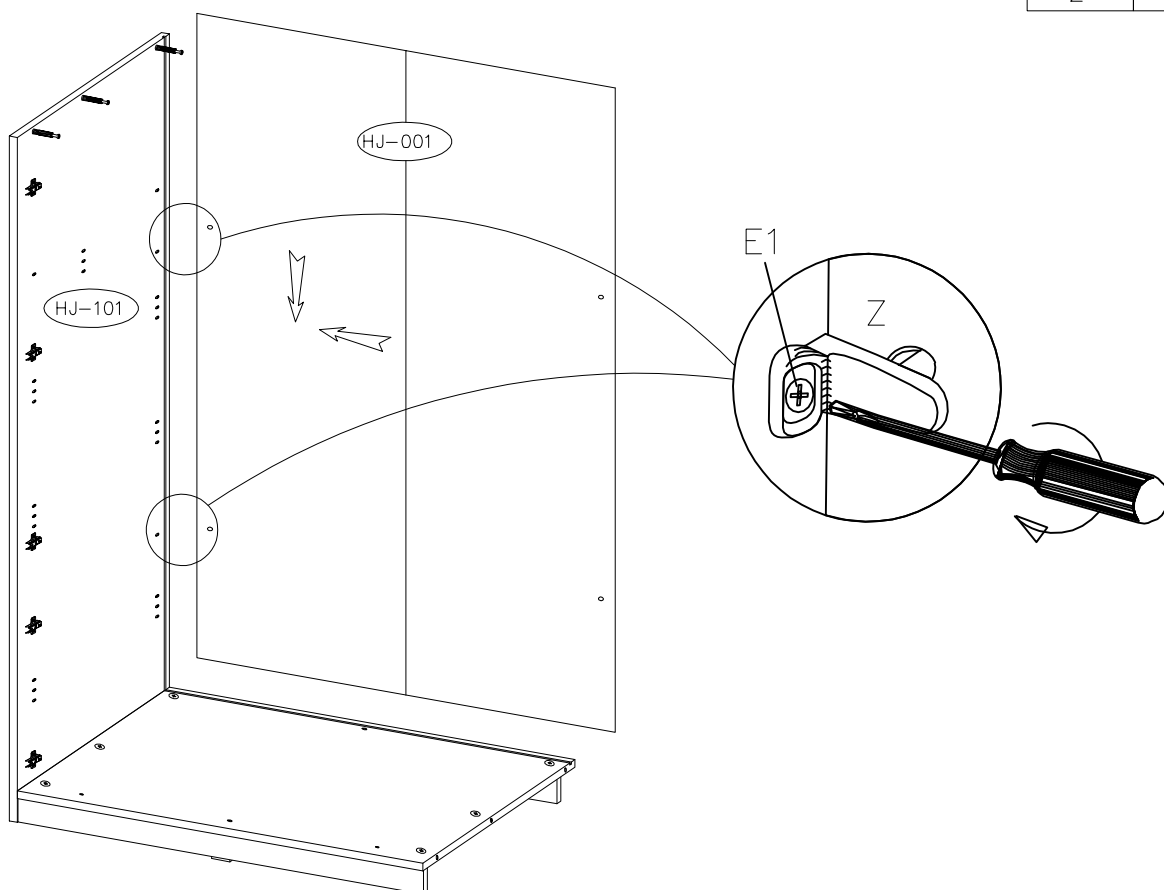
36



9



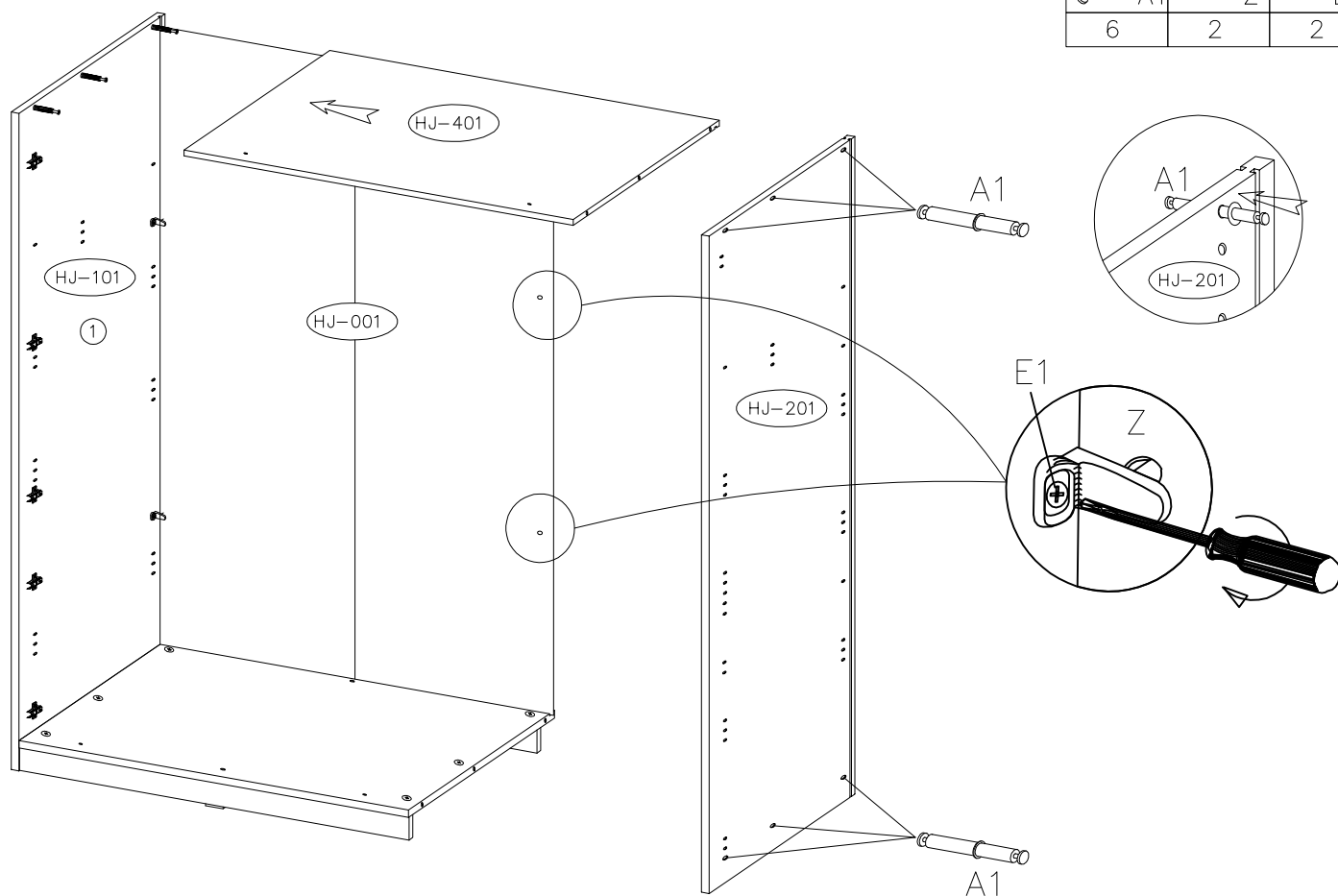
10



	6.3X11
Z	E1
2	2

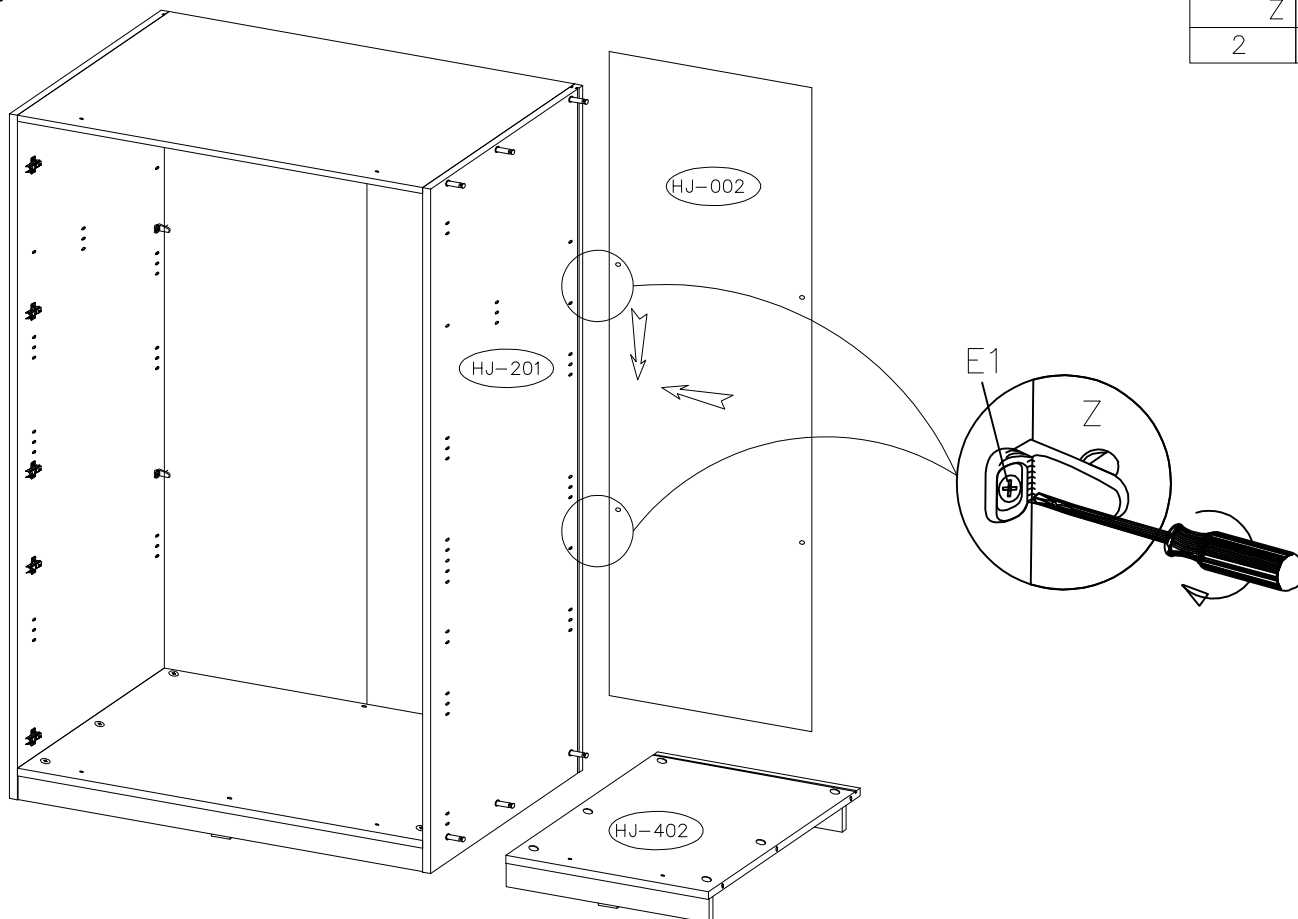
11

		6.3X11
A1	Z	E1
6	2	2



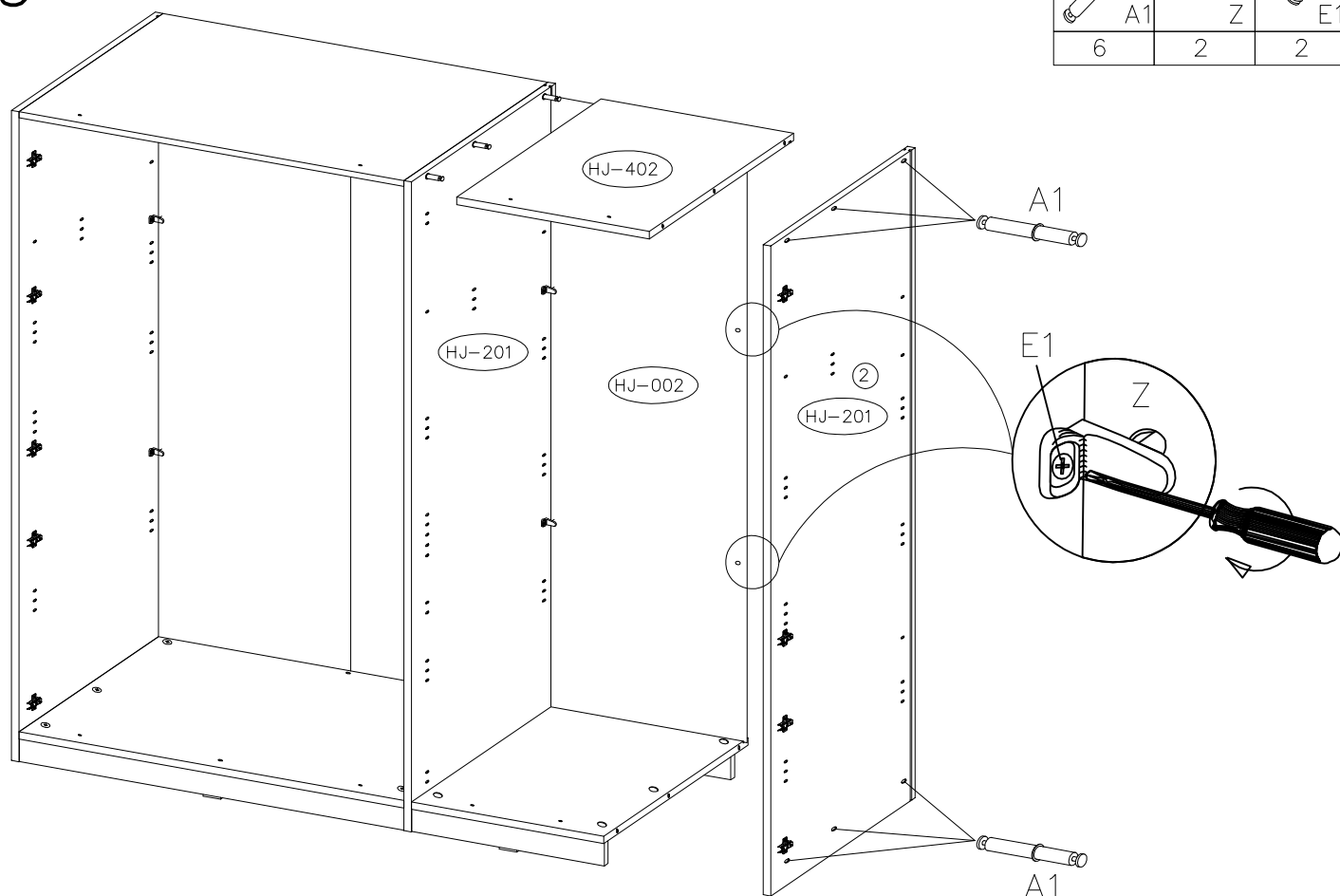
12

	6.3X11
Z	E1
2	2



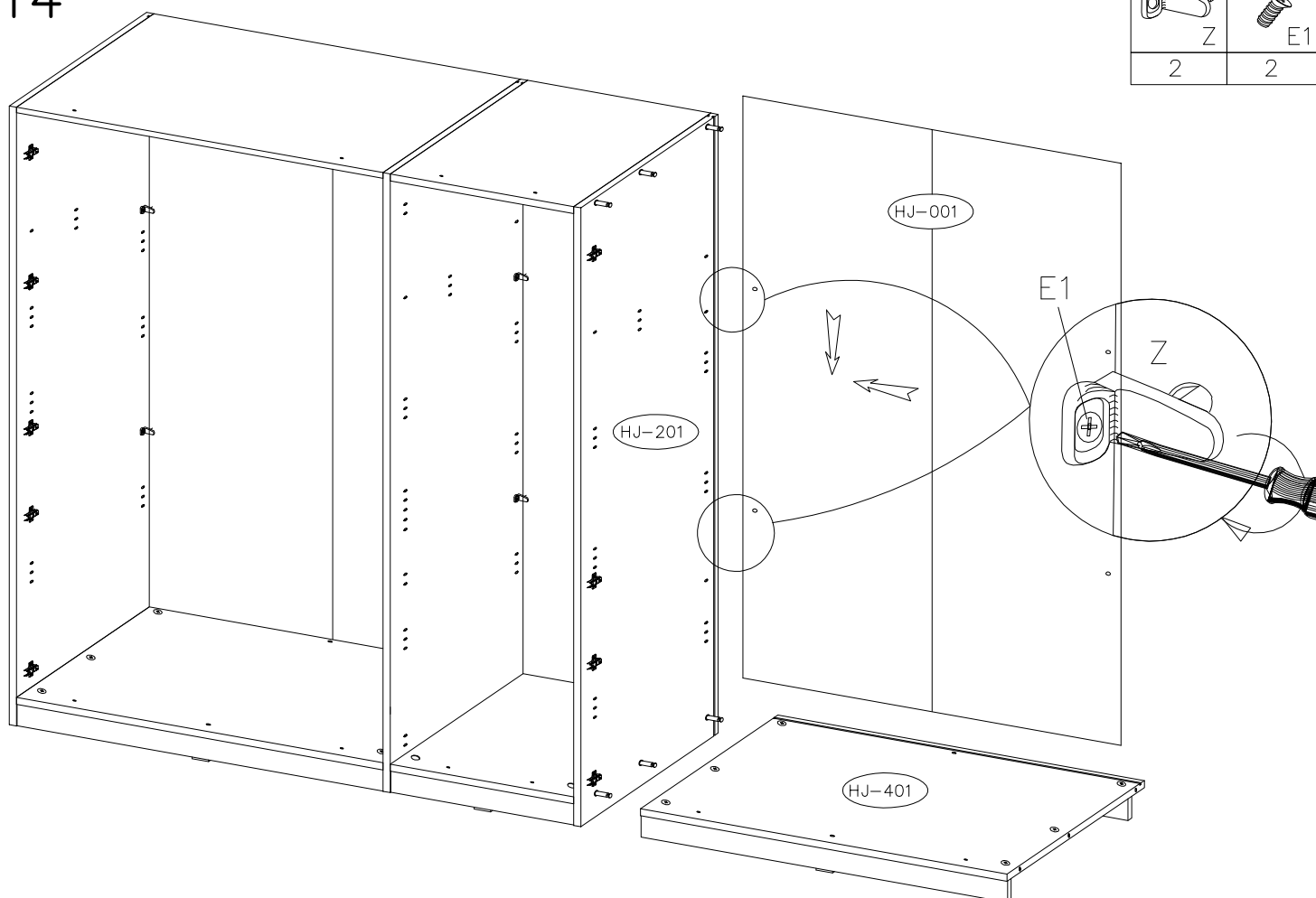
13

		6.3X11
A1	Z	E1
6	2	2

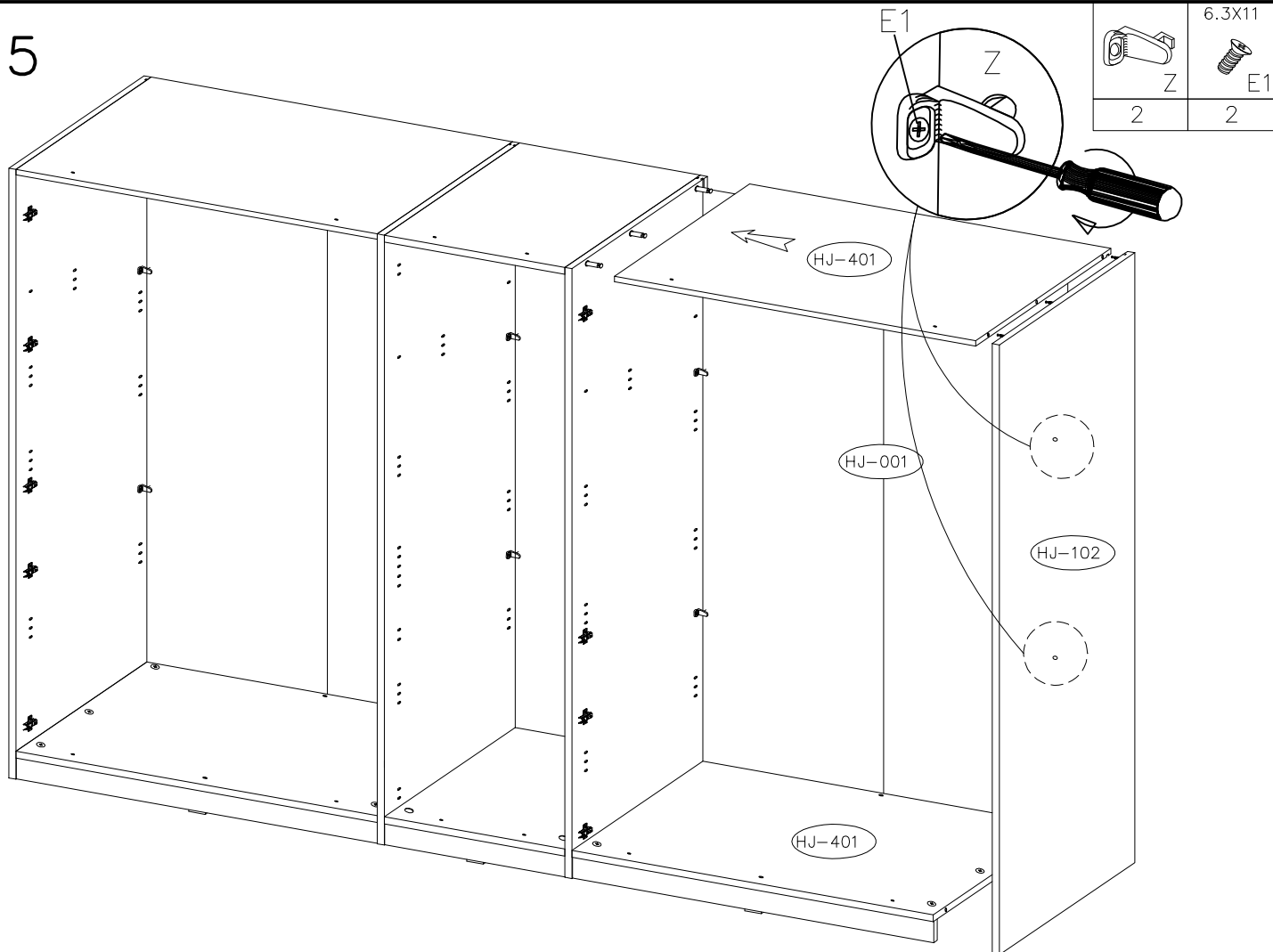


14

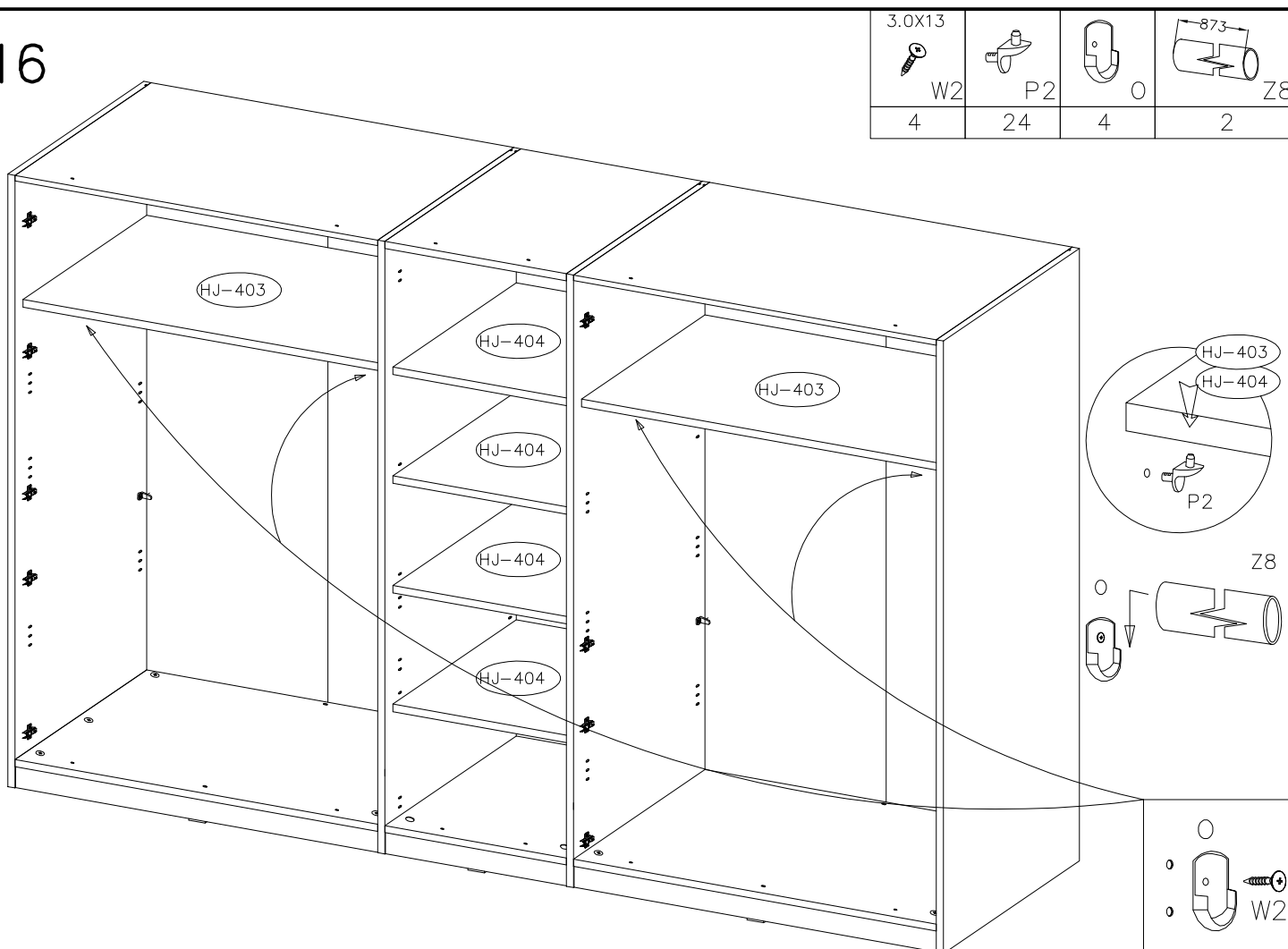
	6.3X11
Z	E1
2	2

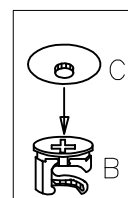
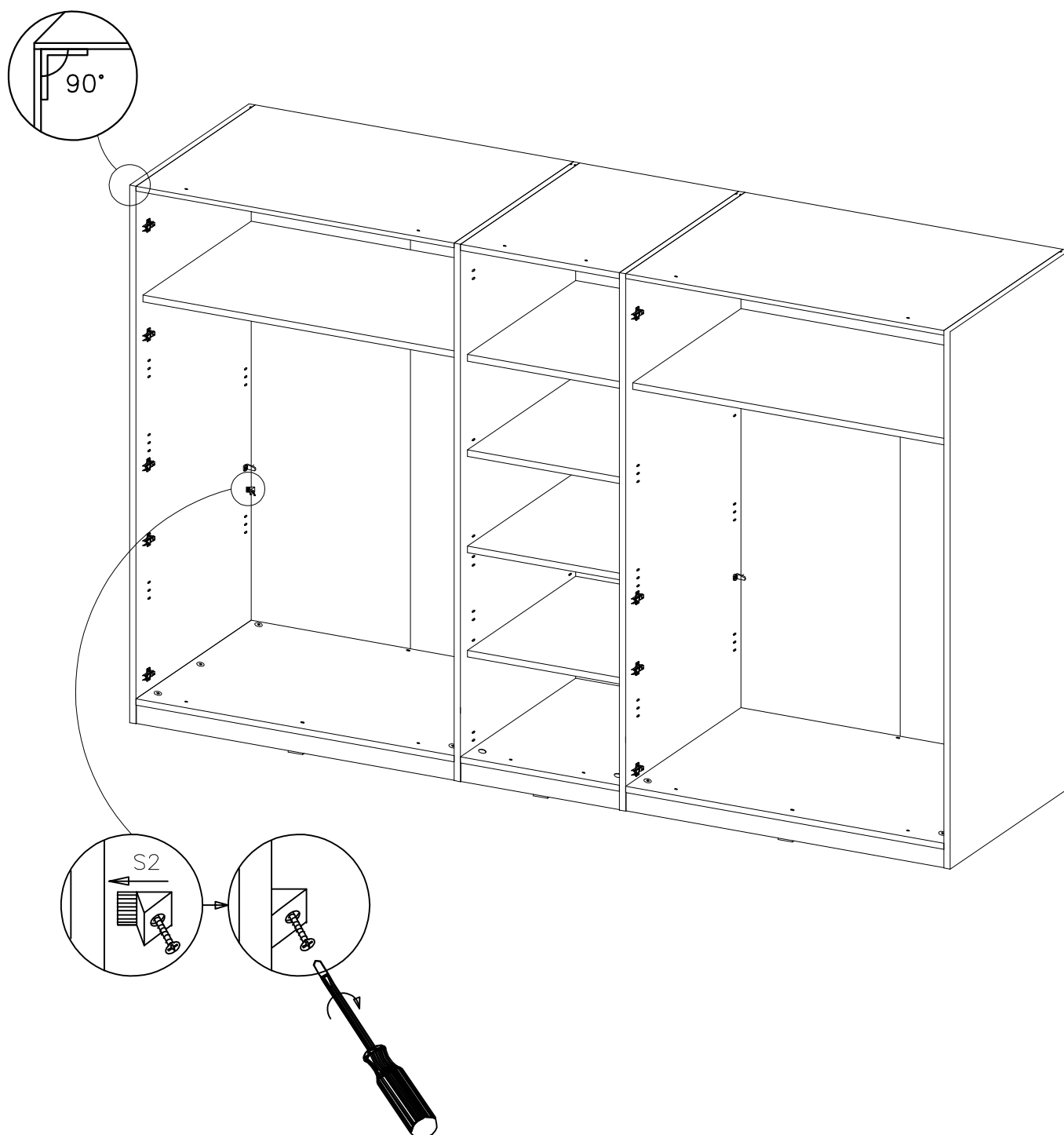


15

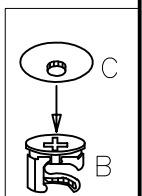
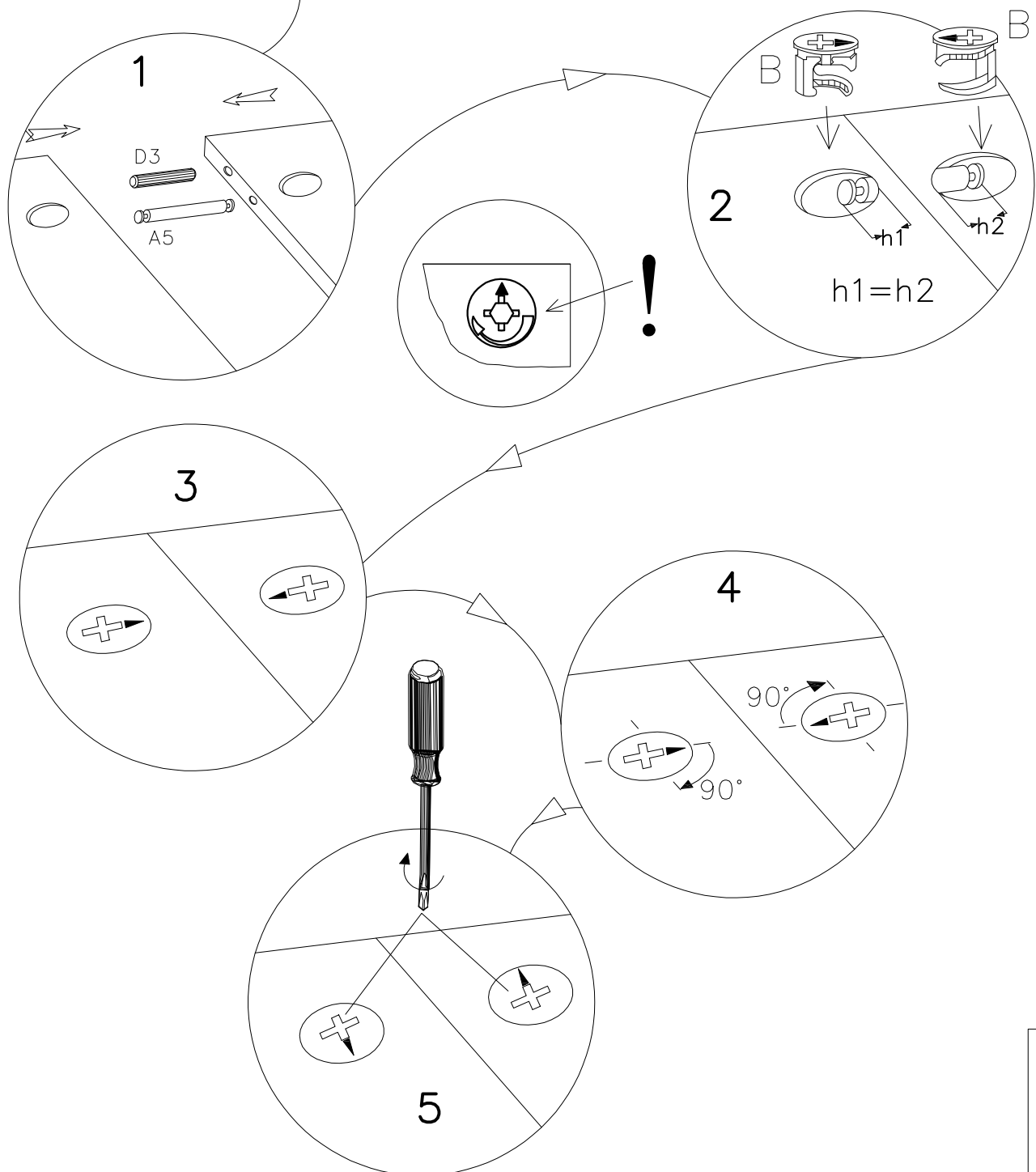
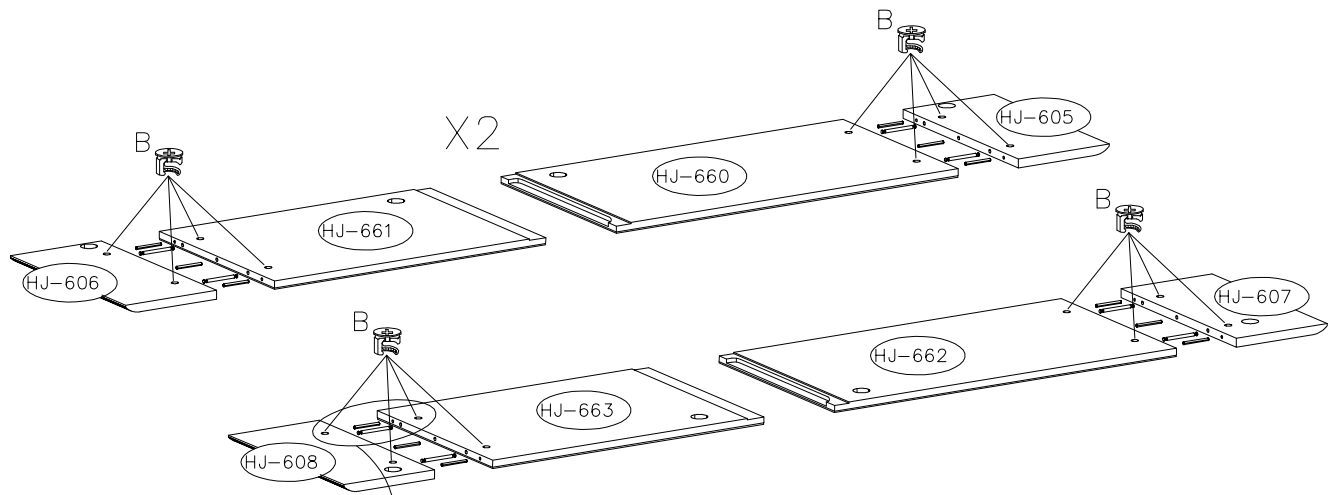


16

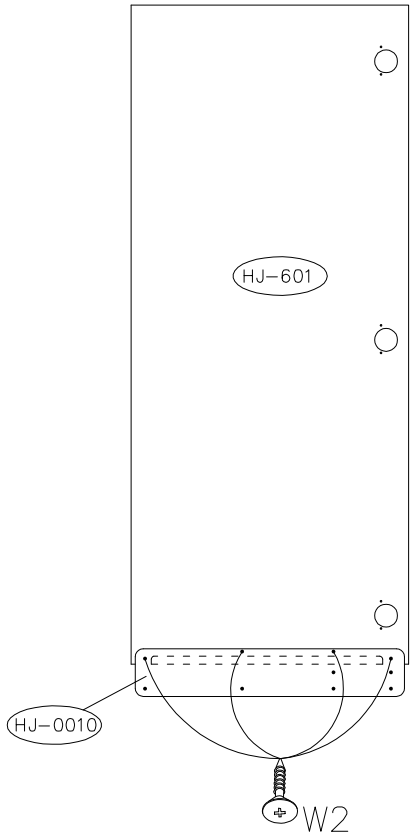
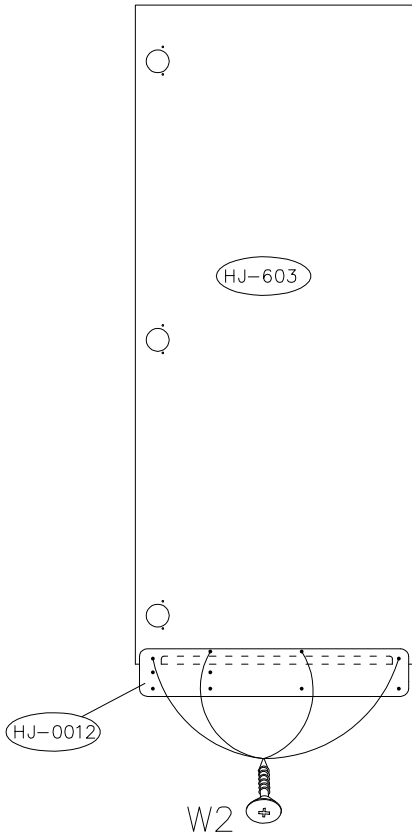




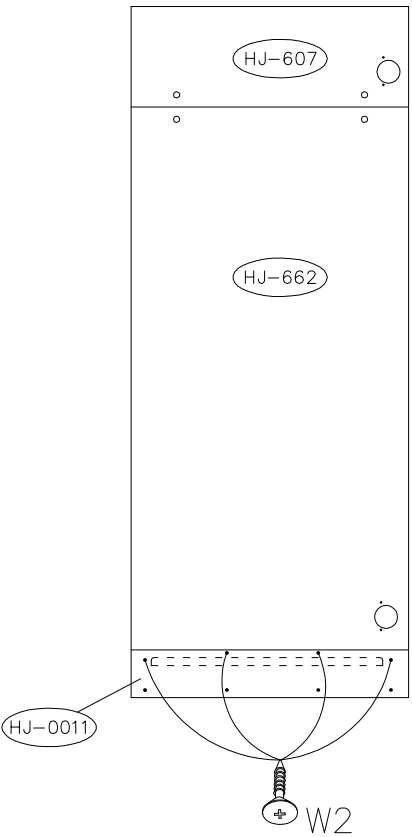
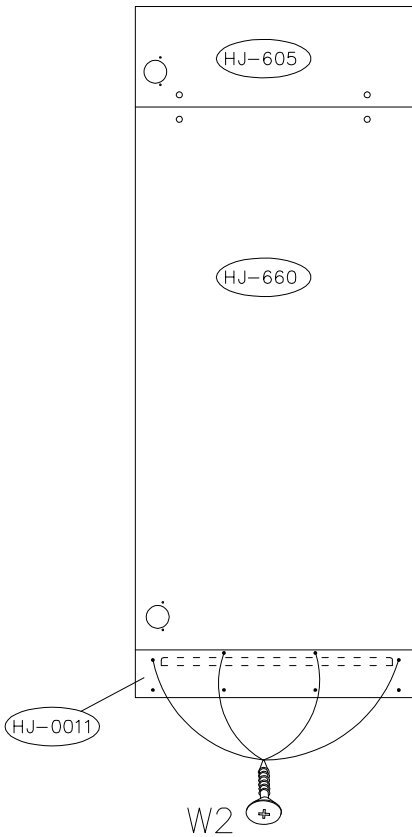
			
B	A5	6.0X60 D3	C
24	12	18	24

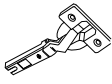


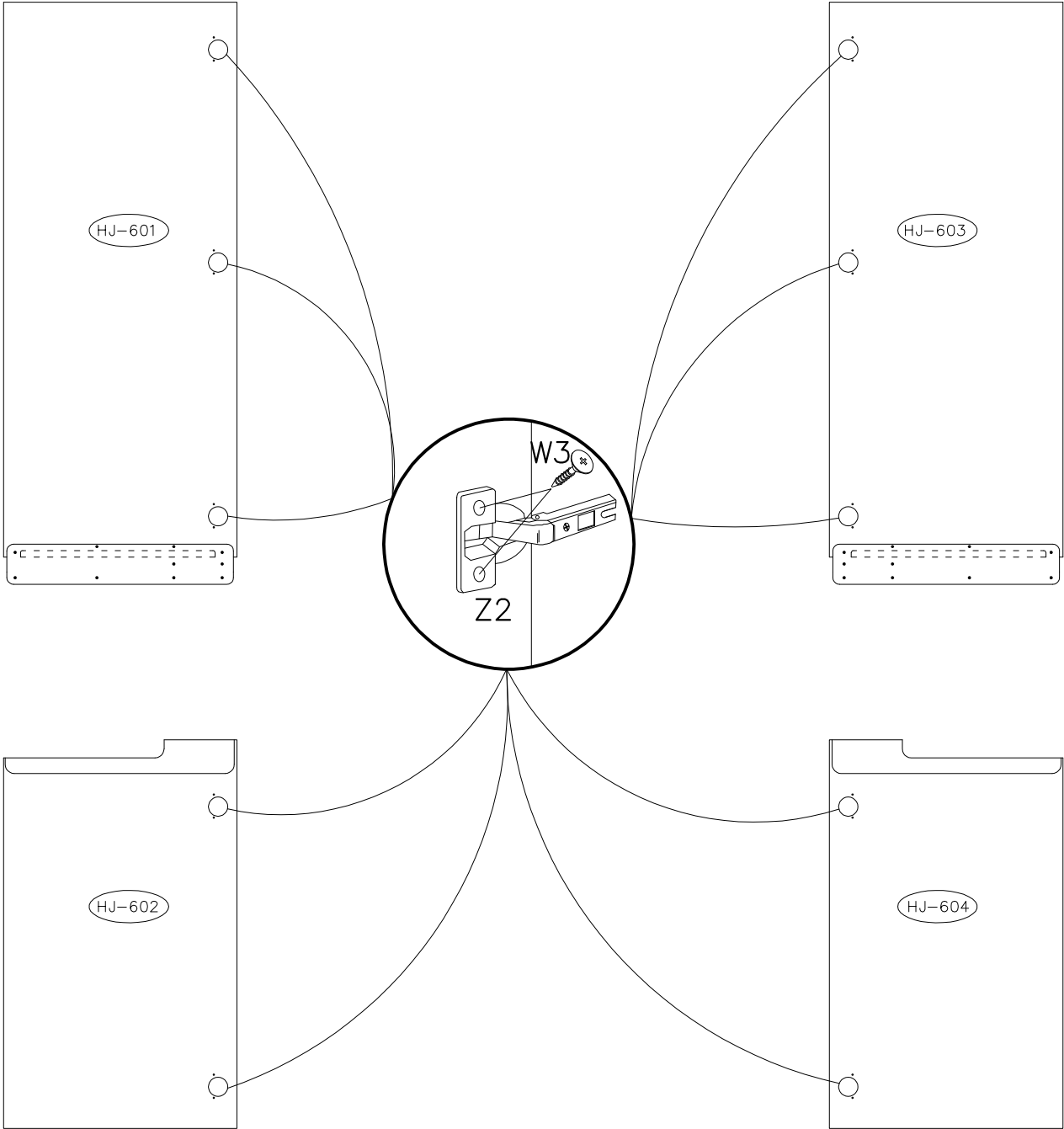
3.0X13
 W2
20

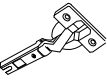


X2

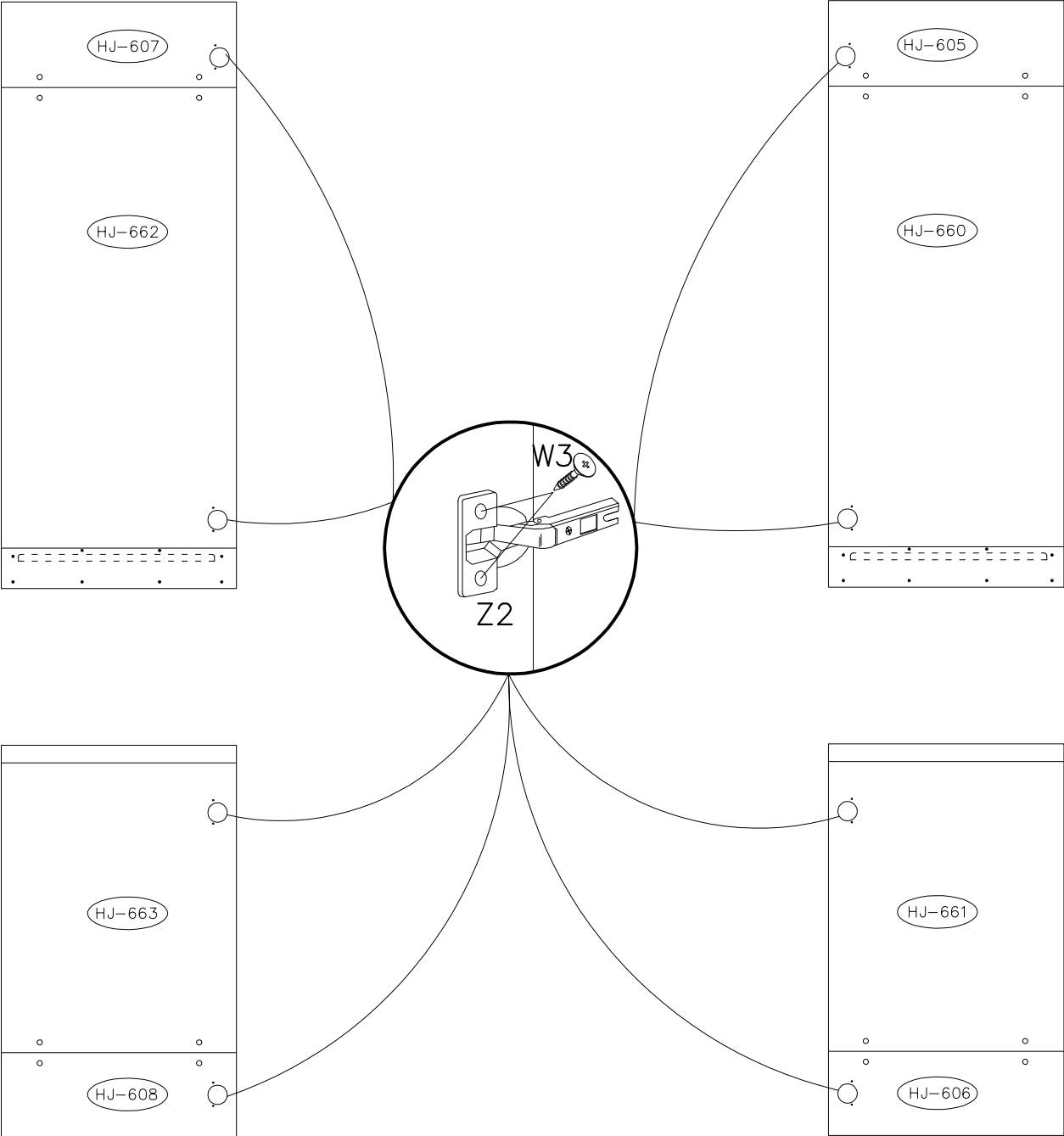


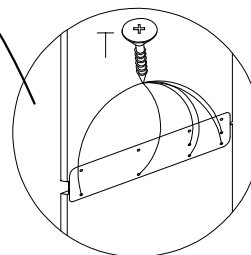
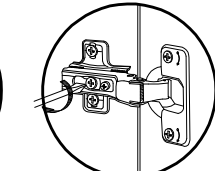
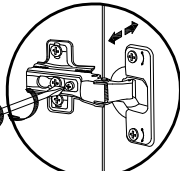
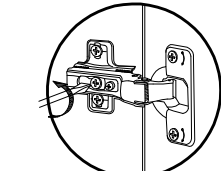
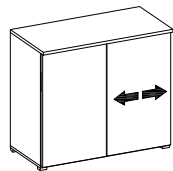
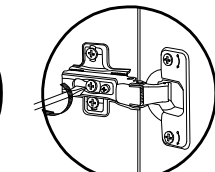
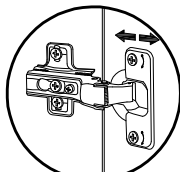
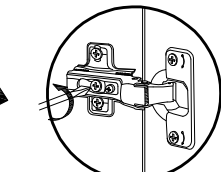
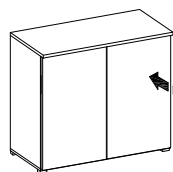
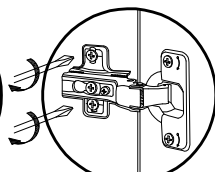
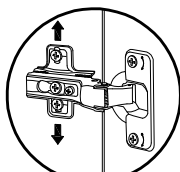
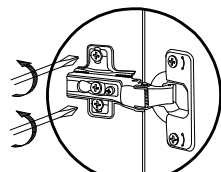
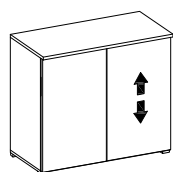
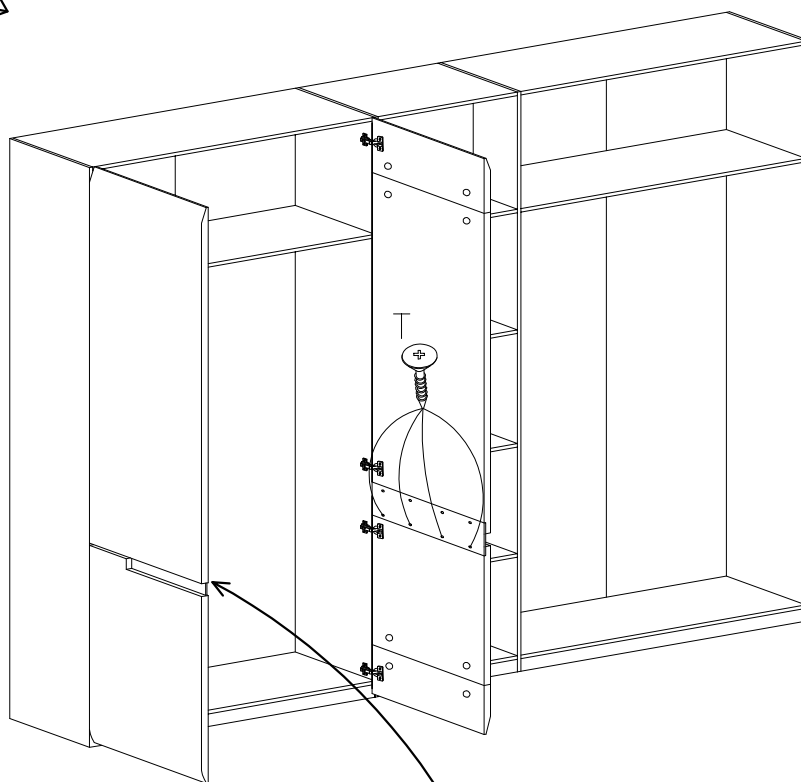
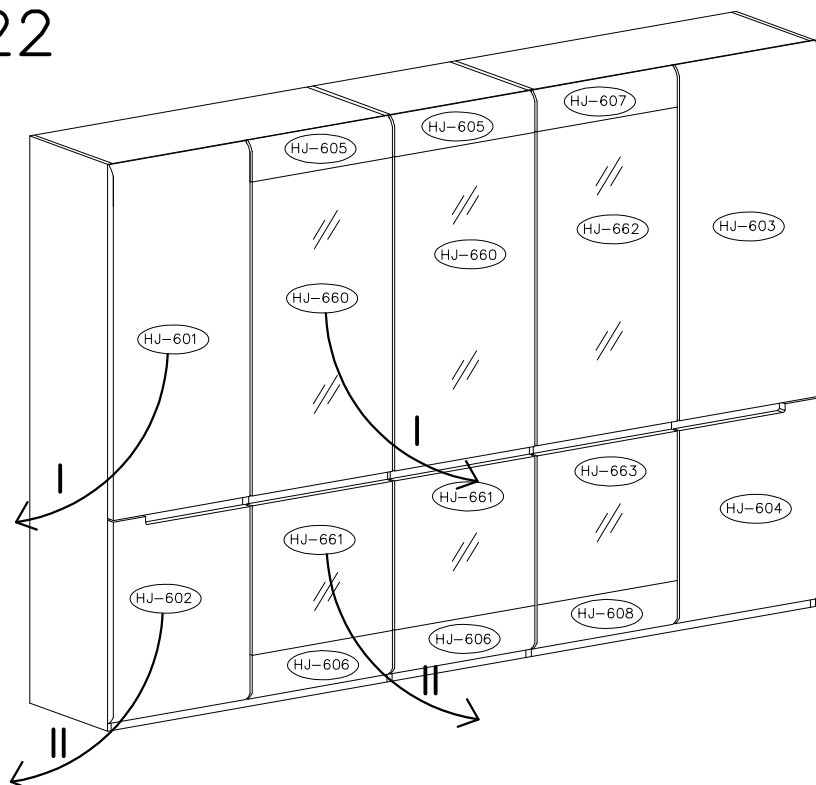
4.0X13  W3	 Z2
20	10



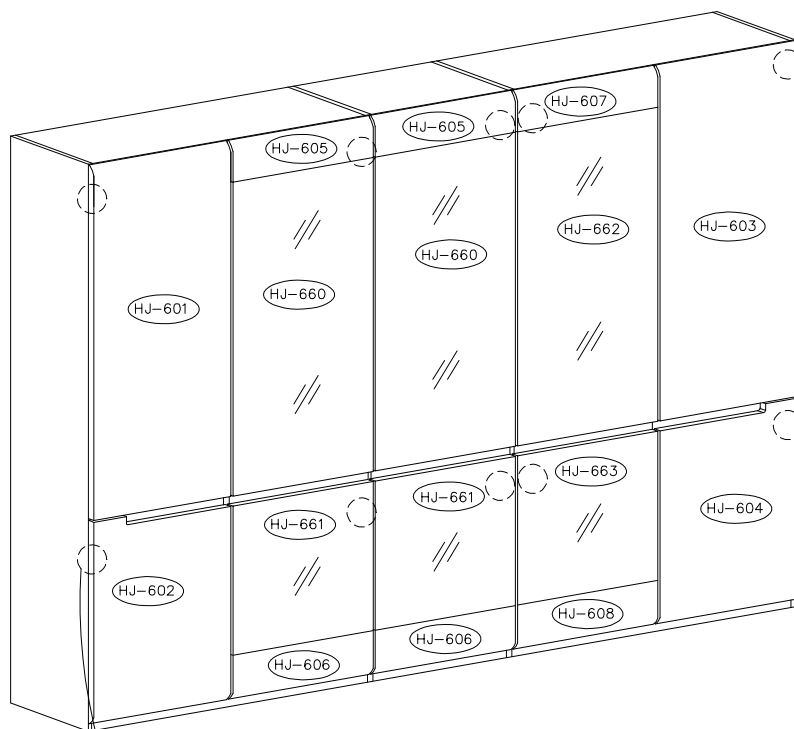
4.0X13  W3	 Z2
24	12

X2

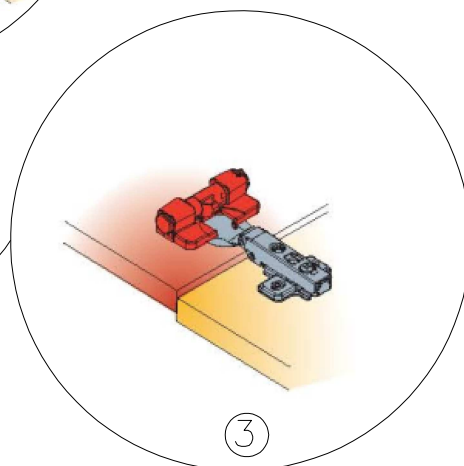
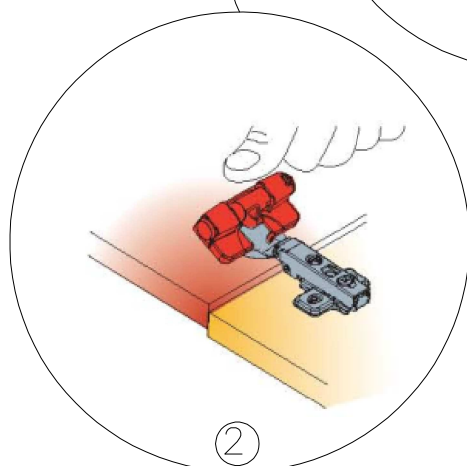
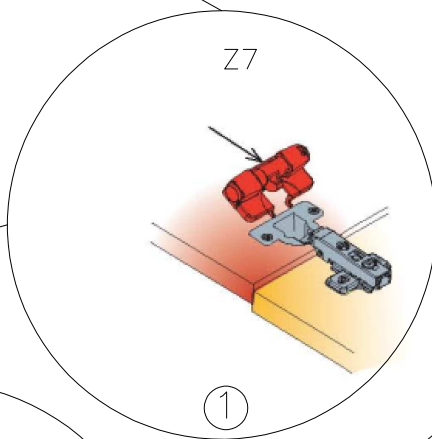


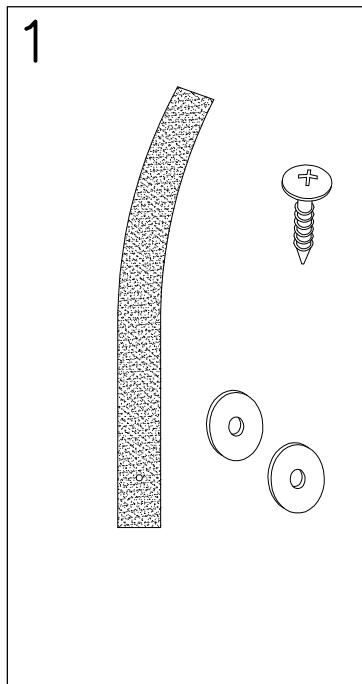


- (F) Mettre la porte (égaler les gonds)
- (I) Regolare la porta (livellare le parentesi)
- (D) Turen einstellen (Scharniere justieren)
- (GB) Adjusting the doors (adjusting the hinges)
- (NL) Deuren instellen (scharnieren afstellen)
- (PL) Nastawic drzwi (wyrównac zawiasy)
- (TR) Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
- (RU) Регулировка дверей (регулировка шарнира)
- (RO) Ajustați ușa (aliniati balamalele)
- (CZ) Seříd'te dveře (vyrovnejte závěsy)
- (SK) Zrad'te dvere (vyrovnajte závesy)
- (HU) Állítsa be az ajtó (igazítsa be a zsanérokat)



Z7





! Uwaga • Upozornini • Achtung • Attention • Caution • Figyelem Attenzione • Opgelet • Внимание • Atentie • Upozornenie • Dikkat !	
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem - koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kolki mocujące.
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí - bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz - unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping - be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement - à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming - zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento - attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
HU	A termékét a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes fal típusoknál speciális tiplőt kell használni!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребо- ваться специальный дюбель!
RO	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare - de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!
SK	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu - bezpodmienečne použiťe! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!

